

Alle aziende affiliate

Brugg, aprile 2017

Informazioni sull'esercizio aziendale e modifica del regolamento

Gentile Signora, Gentile Signore,

poiché il Suo personale è assicurato presso Agrisano Pencas nel quadro dell'assicurazione globale, con la presente siamo lieti di informarla sull'andamento dell'esercizio aziendale e su una modifica del regolamento LPP.

L'esercizio 2016

Gli investimenti fruttano una rendita dell'1,3% sul patrimonio complessivo. Questa cifra può essere considerata soddisfacente considerata la difficile situazione di partenza sui mercati finanziari. Il risultato delle attività assicurative è come sempre molto buono. In tutto Agrisano Pencas si lascia alle spalle ancora una volta un ottimo anno.

Il contesto iniziale favorevole ha permesso al Consiglio di fondazione, a fine 2016, di adeguare il tasso d'interesse tecnico dello 0,75%, portandolo al 2,25%, e allo stesso tempo di adeguare i suoi principi attuariali conformemente alla LPP 2015. Le misure adottate sono sì orientate al futuro ma anche costose; ciononostante Agrisano Pencas registra al 31.12.2016 un eccellente grado di copertura del 121.0%.

Se Le interessasse approfondire i dettagli dell'esercizio 2016, La rinviemo al nostro rapporto di gestione (Internet: www.agrisano.ch > *Über uns* > *Medien und Publikationen* > *Geschäftsberichte* oppure *Portrait* > *Médias et publications* > *Rapports de gestion*).

Prospettive 2017

Per le casse pensioni la situazione sui mercati finanziari rimane difficile. L'evoluzione nei primi 3 mesi è molto soddisfacente, con un rendimento del + 3,0%, tuttavia non è possibile effettuare una previsione affidabile sull'ulteriore evoluzione fino a fine anno. Considerato il contesto alquanto arduo, è rassicurante sapere che Agrisano Pencas registri un grado di copertura sopra la media e che sia perfettamente attrezzata per il futuro grazie all'abbassamento del tasso d'interesse tecnico e all'adeguamento dei principi attuariali.

Miglioramenti delle prestazioni a favore degli assicurati

Grazie all'ottima situazione di partenza, il Consiglio di fondazione ha nuovamente potuto migliorare le prestazioni a favore degli assicurati. Nel 2017, pertanto, i beneficiari di una rendita di vecchiaia riceveranno un ulteriore **contributo straordinario di 1.000 franchi**. Inoltre, gli assicurati attivi avranno diritto ad un **aumento degli interessi pari allo 0,5%**. Gli interessi complessivi sull'avere di vecchiaia ammontano pertanto, per il 2017, all'1,5% (tasso minimo d'interesse LPP 1,0% + interesse supplementare 0,5%). Agrisano Pencas offre ai suoi assicurati condizioni particolarmente vantaggiose.

Modifica del regolamento LPP

Nel dicembre 2016 Le abbiamo inviato una lettera con informazioni sulle diverse modifiche del regolamento di previdenza LPP. Durante l'implementazione delle modifiche, un punto si è rivelato più complicato del previsto. Il Consiglio di fondazione ha deciso dunque, in occasione della sua riunione di marzo, di togliere la disposizione aggiunta all'art. 12. cpv. 1 del regolamento, secondo cui le persone che al momento di aderire a Agrisano Pencas hanno compiuto 54 anni possono versare prestazioni di libero passaggio da precedenti rapporti previdenziali fino al limite massimo dell'avere di vecchiaia. Se dovesse assumere persone che all'adesione hanno già compiuto 54



pag. 2 | 2

anni, La preghiamo di notare che essi potranno versare interamente a Agrisano Pencas le eventuali prestazioni di libero passaggio da precedenti rapporti previdenziali. Voglia gentilmente informare il Suo personale della possibilità di scaricare dall'Internet il regolamento di previdenza LPP (www.agrisano.ch > Downloads > Formulari e documenti (in italiano) > Condizioni | regolamenti > Assicurazione globale > Regolamento di previdenza LPP). Se desidera ricevere, per uso proprio e/o per i Suoi impiegati, copie supplementari su carta, gliele invieremo volentieri.

Lo sa già?

Agrisano Pencas offre diversi modelli di prestazioni. Il modello A assicura sia la previdenza per la vecchiaia sia una copertura dei rischi secondo le condizioni minime di legge. I modelli B e C prevedono invece, con un supplemento di contributi ridotto, prestazioni assicurative migliorate in caso di invalidità o di decesso.


Le nostre agenzie regionali saranno liete di mostrarle come ottimizzare la previdenza di cui beneficiano i suoi impiegati e rimanere quindi un datore di lavoro attrattivo. A tal proposito, La invitiamo a contattare la Sua agenzia regionale (tel.: n. tel.), che è anche volentieri a Sua disposizione per chiarire qualsiasi altra questione assicurativa.

Distinti saluti.

Agrisano Pencas
Previdenza professionale



Christian Kohli
Direttore



Monika Tschümperlin
Responsabile Amministrazione Cassa pensioni

Il Regolamento di previdenza LPP, il Regolamento sulla liquidazione parziale e il Regolamento sui costi amministrativi e sullo scioglimento dei contratti di Agrisano Pencas sono stati riuniti in un prospetto.

Se desidera ricevere questo prospetto, la preghiamo di compilare il talloncino e di spedirlo a: Agrisano Pencas, Laurstrasse 10, 5200 Brugg

✂-----

Vi prego di inviarmi ___ (esemplari) del prospetto con il Regolamento di previdenza LPP / il Regolamento sulla liquidazione parziale / il Regolamento sui costi amministrativi e sullo scioglimento dei contratti